

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80448606
Del. Note Nb: 15.01.2019
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Código :
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Ciudad: Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number: 253930
Razón social :
Short name :
Matrícula : ER892SR
Plate Nb : ER892SR
Remorque : AEF6600
Remoc. plate : AEF6600
Unidad transporter: Transp. ind. p. carr.
Del Unit.

Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Punto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº. Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered		Reference	Unit		Label				
2510310463	CM 2510310463	300		PZA	TBA-501494		012	14214326/14214337	25	550003986501		
KUEHNEN+MAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 300 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 12 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 18/01/19 Firma:												
Peso neto total : Total net weight:		2.355		Peso bruto total : Total brut weight:		3.125,400		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers: 012				

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.	KUEHNEN+MAGEL S.R.L.	17 GEN 2019	

A RILIEVAR PER RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF ESF-200252922 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)Ragna PT S.p.A
Rodugano Bari 70026
Italia3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)Rodugano Bari 70026
Italia4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)Arasate 20500
ESP. 2019/01/155 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente80448 606
80448 6086 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern7 Numero del colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominaz. corrente
de la mercu / Nature de
la marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg.
Bruttogewicht in kg.12 Volume m³
Cubage m³
Umfang m³

410 cont. Piez. Auto

14053,8

Classe
Classa/KlasseCifra
Chiffre/ZifferLettera
Lettra/Buchstabe

(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement
Frachttzahlungsanweisungen☐ Franco / Franco / Frei☐ Assegnato / Non franco / Unfrei21 Compilato a
Etablie à
Ausgefüllt

Arasate 15/01/19

22

FIRMED BY ROMAN MARTICORENA

R.M. Fagor Ederlan
S. Coop.Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
CALENDANO NICOLA AUTOTRASPORTI
Via Emilio Guida 191
70024 Gravina in Puglia (BA)
P.IVA 05450010722
ALBO BA 7460765/STarga motrice
Numero d'identificazione
Nummerschild der Kraftmaschine
EKOT-201Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummerschild des Anhängers
AET660024 Mero ricevuta
Marchandises reçues
Vielte C. Gutsbelegungen
KRECHEN MAGEL S.r.l.
Via C. Gutsbelegungen, 20026 Modugno (BA)Luogo
Lieu
Ort

17 GEN 2019

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers
"Conserva di
qualità e quantità"Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.